

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1999

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: In Tinne syllabics and English.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been reshelved to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x
12x	16x	✓	20x	24x	28x

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

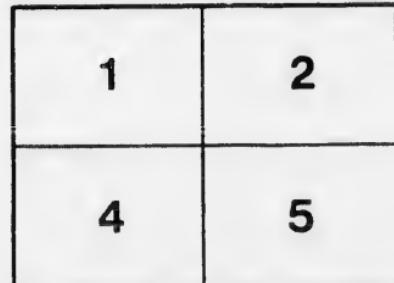
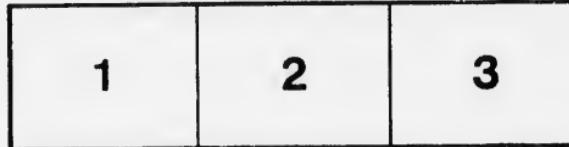
Anglican Church of Canada
General Synod Archives

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



ced thanks

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Anglican Church of Canada
General Synod Archives

x quality
legibility
n the

are filmed
ing on
ed impres-
nte. All
ng on the
mpres-
a printed

fiche
"CON-
END"),

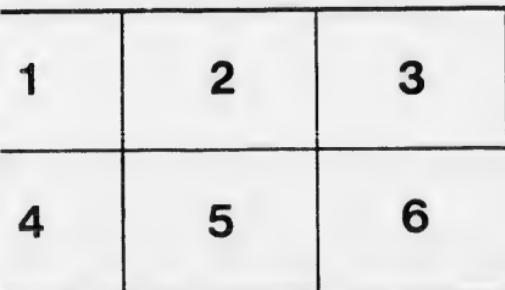
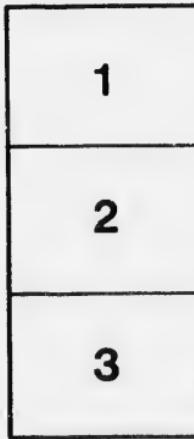
ed at
rge to be
lmed
, left to
es as
rate the

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

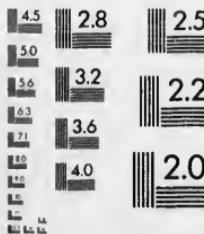
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

PRAYERS LESSONS
AND
HYMNS.

TENNI OR SLAVI.

SPEK

P

800

PRAYERS, LESSONS AND HYMNS

IN THE

*TENNI OR SLAVI LANGUAGE OF THE
INDIANS OF MACKENZIE RIVER IN
THE NORTH-WEST TERRITORY
OF CANADA.*

COMPILED BY

THE BISHOP OF THE DIOCESE.

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
LONDON : NORTHUMBERLAND AVENUE, W.C.

—
1900.

LONDON:
PRINTED BY GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL.



TED,

SYLLABARIUM.

INITIALS	SYLLABLES.				SMALLER CHARACTERS
a	a	e	i	o	X Christ
b, p	▷	▷	△	▷	oo as Ǝ
ch	◁	∨	∧	∨	< b, p
d	◁	◁	□	◁	+ i
g	▷	▷	□	▷	- d
k	▷	▷	▷	▷	' g
kh	▷	▷	▷	▷	' k
kl	◁	◁	◁	◁	" h
l	▷	▷	▷	▷	l
m	▷	▷	▷	▷	‘ m
n	▷	▷	▷	▷	‘ n ‘ r
s	▷	▷	▷	▷	‘ s
sh	▷	▷	▷	▷	‘ t
t	▷	▷	▷	▷	‘ th
th	▷	▷	▷	▷	‘ ts
tth	▷	▷	▷	▷	‘ w
ts	▷	▷	▷	▷	‘ y
w	▷	▷	▷	▷	
y	▷	▷	▷	▷	

LESSONS.

LESSON 1.—CREATION.

ጥናወ የኩ ቢ እቅ ተ, ይ, ገወ, ዘ ማሸጥ
ሙኑ ማ ገወ.

ጥናወ ዘ ገወ እ ማ ም ማኅድልር ማህ,
ገ ፖ ም ለልጻ የኩ ቢ.

ጥናወ ማሸጥ ተ, ዘ ም ማኅድልር ለወን
ሙኑ ማሸጥ.

ጥናወ ማኅድልር ቢ, ዘ ም ማኅድልር
ማሸጥ ማ ም ማሸጥ.

ጥናወ ቢ ማኅድልር ባ ማኅድልር, ማኅድልር
ማሸጥ ማ ም ማኅድልር.

ጥናወ ቢ ማኅድልር ማህ ማህ ማህ ማህ
ጥናወ ማኅድልር ማህ ማህ.

ጥናወ ቢ ማኅድልር ማህ ማህ ማህ
ጥናወ ቢ ማኅድልር ማህ ማህ.

ጥናወ ማህ ማህ ማህ ማህ
ጥናወ ማህ ማህ ማህ ማህ.

ጥናወ ማህ ማህ ማህ ማህ
ጥናወ ማህ ማህ ማህ ማህ.

ՄՇԵ ՆՈՎ ԸՆԱԼ ՄՆ ԱՌ, ԴՀԱԼ ՄՊԻ
-Ե Ը ԼՐ ԿՊԵ՞.

ՄՇԵ Ա ԴՈՒՅ Ը ՄՊԻ Ի՛, ԲՌ. ԿՌ,
ԽՌԵ Ե ԿՌ, ԷՌ, Ե ԷՌԱՌՈ.

ՄԱ ՄՇԵ Ա ՍՈՒ ՄԸ, Ղ ԽԵԴ ՊՌ, Ե
ՄԸ, ԴԺԱՌՄ ՃԱ ԾԱ.

ՄՇԵ ՄՊԻ Ի՛, ՇՈՇ ԾԱ, Ղ ԽԵԴ ՊՌ
ԽՌԵ ՄԸ.

ՂՌ, ԽԵԴ ՄԸ, ՄՇԵ ԲԵՄՇԵԱԼ, ԾԱ,
ԵՊՀ ԽՌԵ Ա.

ԱՇԵ Ղ ԴՈՒՅ ԾԱ Հ ՎԱ ՊՐ ԲԵԲ-
ԱԼ, ԷՅՑ ՄԱ Ա.

LESSON 2.—REDEMPTION.



ՄՇԵ ԱԵ ՄԱ ՂՏ Թ,
ԽԵԴ ԱՌ ԿՌ Ա ԿՌ.

ԲԵՄՇԵ Ը ԾԱ Հ
ՄՇԵ ՄԱ Ղ ՂՏ,
ԴՀԱԼ ՄԱ Ղ Ա ԱԱ
ՃԱ.

ՄՇԵ Ա Հ Ա
ՄԱ ՋՎՄ ՂՏ, ԴՀԱԼ
ՄԱ ՋՎՄ ՃՎՀ
ԿՌ Ա.

ደሬ ልጋ ጥናው ነው ስምም ብቻ ፊልዴ,
 ጥናው እራዳ የፈፀመ ሰሁ.

ደኑበ ልጋ ደተማለመ ሰሁ, የሆነበት ይ,
 ደገኘ ሰሁበት.

ጥናው ይፋይ, በግብር ዝግጁ ጥናው ይፋይ,
 ደገኘ ሰሁበት.

ልጋ ስምም ብቻ ፊልዴ የፈፀመ ሰሁ, የፈፀመ
 ደተማለመ ደገኘ.

ጥናው ደረሰ, መዝኑ ደረሰ, ገዢ, እቅ ለቻ
 ደገኘ ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, እቅ ሰሁበት, የፈፀመ
 ልጋ ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, እቅ, ለሙስ, የፈፀመ ብቻ
 ልጋ ሰሁበት.

በግብር ዝግጁ ጥናው ደረሰ, ደገኘ
 ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, የፈፀመ ሰሁ, የፈፀመ
 ደገኘ ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, የፈፀመ ሰሁ, የፈፀመ
 ደገኘ ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, የፈፀመ ሰሁ, የፈፀመ
 ደገኘ ሰሁበት.

ጥናው ደረሰ, የፈፀመ ሰሁ, የፈፀመ
 ደገኘ ሰሁበት.

LESSON 3.—ON BEING CHRISTLIKE.

የርሃዣ ደንብ ቅዱስ ማርያም, የኩረድ የገበያዎች
ፈጥሮች ይ.

ይቅዴ ልማት ይ ዘርፍ ግጥታ, የርሃዣ እና,
ነርሳ ይ.

የእራት ጥለ በኩስ የርሃዣ ጥ ለ ተ ለውጭ
ሙ ለህበ ይ.

የብል ፍርድ ተናግሩ ነው በኩስ የቅዴ
ዕቅድ ነ.

ሁኔታ ተመሳሳይ ስት የርሃዣ የቅዴ
ዕቅድ, የቅዴ, ይ.

የርሃዣ ጥ ለ ለ ተመሳሳይ
የቅዴ ይ.

ሁኔታ የብል ሆኖ ለ ተመሳሳይ
ዕቅድ ይ.

የኩረድ ጥ ተመሳሳይ
ዕቅድ ይ.

ለቅዴ ነ, ለዚ በኩስ ከፋይ ይ,
የርሃዣ ስለዚ.

ይ ተመሳሳይ
ዕቅድ ነ በኩስ የቅዴ
የቅዴ ይ.

የኩረድ ጥ ተመሳሳይ
ዕቅድ ይ.

ଓঁ তা, রূপ দেব রাম, সদা হেম ফু-
রে, কোন ধূ.

ওঁ তা হেম ও, লু ন তা এতে
ধূ যা গুলি.

ওঁ দেব এগুলি ন পাঁচ পাঁচ, দেব
গুচ, কুণ্ড আব.

দেব লু তা আব লু, দেব প ওঁ
রাখা, কুণ্ডা তা.

ধূ ওঁ সুপুরুষ পুরুষ রাখ হে, পুন লাব তা.

দেব ওঁ সুপুরুষ লু পাঁচেলি রাম
ধূ আব কুণ্ড ধূ.

LESSON 4.—A CHRISTIAN.

ওঁ সুপুরুষ দেব হে শু তা, র লু
তা, কুণ্ড তা তা, রু কু পুরুষ.

শু তা লু রু, র লু লু ন কুণ্ডা,
কুণ্ড তা শু তা কু এ.

কুণ্ড তা লু তা কু মুস রাম, লু
রাখ কু কু ধূ.

দেব লু ধূরু রুজ, আব ধূ, কু ধূ
তা ন কুজ, আব ধূ.

ওঁ সুপুরুষ কুণ্ড নুল পুরুষ, লাব
ধূ হে কু কু রাখ লাব দেব ন.

ରାଜ୍ୟ ନଗର ହିଂସା ଦ୍ୱାରା ପରିପାଲନ କରିବାକୁ ଆମେ ପରିଚାଳନା କରିଛୁ।

ପ୍ରାଣ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּבָדָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּבָדָה

የኅና ሂሳብ ተስፋል ተስፋል ተስፋል, ተስፋል
ቻል ተስፋል, ፍጥረት ማስታወሻ.

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵי־עֲמָדָךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ.

תְּמִימָנָה וְעַמְּדָה וְעַמְּדָה תְּמִימָנָה וְעַמְּדָה

ଗୁରୁ ବେଳେ ରାମ ରାମ ପ୍ରସର ଲା ତେ,
ଦେଖୁଣ ଧନୀ ଲୋ ଏଗିବ ପ୍ରା.

የኋዕል ችል ለራ መያዥ ባሩ አሁን ጥበ, ሲሆን ለራ ማቅረብ ገጻሚ ይዘብ.

LESSON 5.—OF GOD.

תְּמִימָה וְמִימָה. תְּמִימָה לְאַתְּ, לְאַתְּ
בְּעֵדֶן בְּעֵדֶן, וְאַתְּ בְּעֵדֶן בְּעֵדֶן, וְאַתְּ
תְּמִימָה וְמִימָה.

ታዎስ ሥ ኔት ቀጥል የማኅበር, ሂሳብ ስምራር
 የሚ በለሁ, የቋረጥ በዚህ ስም, የአመሰግ
 ያዋሬው ጽሑፍ ዕቅድ, የህንጻ ስም የሚ
 መታደረዋል. ይዴር ቀጥል ስም የሚ
 ስላል አለሁ, የሚታደረው ሁሉም ስለ,
 የህንጻ መታደረዋል. የአመሰግ
 ንግግኝ የመጀመሪያ ተንተክ የሚ
 ስላል አለሁ. የወጪ ነው አብዛኛ
 ተከራክረዋል. የወጪ ስም ተስፋጭ
 ሲሆን ይሠራል.

የሚ የፈጸሙ የእኔው እንደ የመጀመሪያ ተ
 ተስፋቷል. የወጪ የሚ ተስፋቷል.

የሚ የፈጸሙ የእኔው እንደ የመጀመሪያ ተ
 ተስፋቷል. የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል.
 የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል. የወጪ ስም
 የሚ ተስፋቷል. የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል.
 የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል. የወጪ ስም
 የሚ ተስፋቷል. የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል.
 የወጪ ስም የሚ ተስፋቷል. የወጪ ስም
 የሚ ተስፋቷል.

LESSON 6.—OF THE SOUL.

ተያዙ ፈይም ሥ ተያዙ ጥ. ተያዙ ፈይም ሥ
 ይሱ ጥ. የሚ ደንብ ሚሮ ዓይነት ጥና,
 የሚ ደንብ ሚሮ ዓይነት ጥና,

דָּבָר יְמִינָה כַּלְבֵּב לֹא אֶתְּנֶה בְּנֵי צָרָר לְמַעַן בְּ

LESSON 7.—HOLY SPIRIT.

ՀՅՈՎԱ ՇՐ ՄՊԻ Ե Ը ՖՍ ՄԸ, ԴԵՆԸ
Հ ՄԻ ԵՌԸ ՎԵՐ ՃԱ.

ԴՅԱ ՄՊԻ Ե ԿԴ ՄՍ ՄԸ, ՏՅՄՏ ՊՀ
ՄՅՐՎ ՃՄ ՇԱ.

ԴՅԱ ՄԸ ՊՐ ՎՆՄԸՆԱԸ, ՇԱ, ՄՊԻ
ԵՌԸ Յ ՎԵՆԸ Ա.

ՄԻ ԿՊ ԲՒ, ՍԼ Ո, ՀՅՈՎԱ ՇՐ ՄՊԻ
Ե, ՍԸ ՎԱՌՎ ՄՊԻ ՄՍ Ա.

ՀՅՈՎԱ ՇՐ ՀՅՈՎԱ ՊՐ ՎՄԸՆ ՇԱ, ԿՊ
ՎՎՎԸ ՎՎԸ Ա.

ՎՐ ՎՎՎ ՄՊԻ Ե Ը ՎՆՎԸՆ, ՄՊԻ Ե
ՄԸ Ն ՇՐ ՎՎԸ Ա.

ՎՆՍ ՎՎՎ ՄԸ Ն ՄՅԱ Յ, ՏՅՄՏ Ե
ՎԼՎԸՆ Յ.

ՎՆՍ ՄԻ Ն ՎՆՎԸՆ, ՇՈՎ ՎՎԸ Յ,
ՎՀ Կ ՆՄՅՎ, ՇԱ.

ՎՆՍ Յ ՎՆՎԸՆ, ԲԵՆԸՆ Ա, ՎԵՆԸՆ Ա,
ՎՎՎԸ Յ.

ՀՅՈՎԱ ՇՐ ՄՊԻ ԵՌԸ ՇԱ, ՎՎՎ ՎԱ ՊՀ
ՄԸ Յ Ե, ԿՎԸ Ա.

ՄԻ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ
ՎՎՎ, ՄԻ ՎՎՎ ՎՎՎ ՎՎՎ Յ.

ገኘ ተ እና ገብ ማስ, ተ, ሚኒስቴር ተ ተደርሱ የት,
ኞች ማቅረብ ተናወ ማስ.

በኩስ ጥዣዎች መለ, ፈ መጥሪያ ምሆኑ መሆኑ, የኩስ
ውጭ ተናወ ይ ማስ.

ኞች ማቅረብ የኩስ የጥሪያ ይ ይ የኩስ ይ የኩስ
ውጭ ተናወ ይ ማስ.

ኞች የኩስ የጥሪያ የኩስ የኩስ የኩስ
ውጭ ተናወ ይ ማስ.

LESSON 8.—CHRIST'S TEACHING.

የኩስ የኩስ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ
የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ የኩስ

በ የዚህ በቃል ስለሚከተሉት ነው፡፡

ଓঁ ল সূর্য প, ত, দুর, ফু' এ ক
অ দুর প ফু' দু.

ଓঁ ম্ৰি প, প মো, প, পেন্দা পাঞ্জি-
ৰপ স্ব পৰাপৰ পৰ.

ለንጂ ስምምነት ተረጋግጧል፡፡

מִתְּבָאֵר בְּזֶה כִּי אַתָּה
בְּעֵינֵינוּ וְאַתָּה בְּעֵינֵינוּ.

▷ ፳፻፲፻ ቀም፻ የ፻፻፻ ስራውን አገልግሎት የ፻፻፻ ስራውን አገልግሎት የ፻፻፻ ስራውን አገልግሎት

ע-ב ד-ב נ-ב י-ב ו-ב ש-ב כ-ב ע-ב ב-ב ו-ב א-ב ע-ב

מִשְׁעָנָה כָּלָא אֵין כַּדְבָּר מִשְׁעָנָה.

LESSON 9.—LOVE TO GOD.

የሁኔታ ስራ, በኋላ እንደሆነ ተስፋል ነው.

የጠና ሚኑ የኑ ፊል ተ ማረጋገጫ ተ, ማኅበር
በ ተ-አ ላይ ማረጋገጥ ተበኋዋዋል.

የብሔዎች ሻል, የእብዳ ብሩ ፊዴስ, ገና ስራ-
ድጋድ ይ, ገብዳ ፊዴስ ይ.

ሻጂዙ ተዋዕስ, ገብዳ ሲሆ ሻል, ስሩ ማብዛ
ማዕስ ስጠቅ ተዋዕስ እና, ስሸረለ ገብ ዘመን.

ሻጂዙ ፊዴስኑ ዝርዝር ሻል, ስቴኑን
አሁን ይ.

ሻሸረለ ገዢ, እብዳ ሻራ ልጋገል, እ
ሻጂዙ እና ሲ, እገና, ይ ይ, ሁጠት ይ እና-
አ, ይ ይ.

፫ርባና ሻራ ሻጂዙ ተዋዕስ ሲሆም ሲሆም
ሻጂዙ ዝ, እብዳ እ.

ሻሸረለ ሻጂዙ ተዋዕስ ሲሆም ሻል, ቤ "ቃ ልጋገል
ሻጠቅ ስራ እብዳ ይ, ተዋዕስ ለወጪ እ.

፫ርባና ሻራ ብ ሻጂዙ ዝ, እብዳ ሲሆ ሻል,
ሻጂዙ ተዋዕስ, ይ "ቃ ልጋገል ይ.

ሻጂዙ ተዋዕስ ዝ, ስጠቅ, ስጠቅ ሻራ
ሻጂዙ ሻል, ሻጂዙ ተዋዕስ, ይ "ቃ ልጋገል ይ.

ሻጂዙ ተዋዕስ ዝ, ስጠቅ, ስጠቅ ሻራ
ሻጂዙ ሻል, ሻጂዙ ተዋዕስ ዝ.

እቅ ስጠቅ ሲሆም ሻጂዙ ዝ, ስጠቅ, ሻሸረለ
ሀራ ስጠቅ ሻል ተቀ እቅ ስጠቅ ተዋዕስ.

ሀራ ሻጂዙ ሻራ ብ, እገና ሲሆ ሻል, ስሩ ተቀ
ሻጂዙ ገብዳ ፊዴስ.

לְמִתְּחַנֵּן לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בְּרוּךְ הוּא.

לְמִתְּחַנֵּן לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בְּרוּךְ הוּא.

LESSON 10.—LOVE TO MAN.



לְמִתְּחַנֵּן לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בְּרוּךְ הוּא.

መኝና መግኘት ከነፃፃፃ ማኅጋ, ለፌዴራል ተያይዞ,
ማለሁ ፍጥታ, ማኅጋ. ነገሮች ማኅጋ ማኅጋ.

வாய்மையின் பூர்வானத்தை அடிக்காலமாக விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும்.

የኢትዮጵያ የወጪ ተስፋ እና የወጪ ተስፋ አንቀጽ

תְּמִימָה וְעַמְּדָה בְּבֵית יְהוָה כִּי־בְּבֵית יְהוָה
בְּבֵית יְהוָה תְּמִימָה וְעַמְּדָה כִּי־בְּבֵית יְהוָה

မြန်မာ၊ ပြည်ထောင်စု၊ ပြည်၊ ပြည် နှင့် ပြည်

מִן־עַמְלָיו אֶפְרַיִם וְעַמְלֵי־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

SENTENCES.

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, וְנֵי
יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאַתֶּן
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

ՃՆ ՄԽ, Կ Ը Ր Ւ, Ր Ւ Ր Ւ, ՇԵԿՐ,
Կ Ա Ա ԼՊ ԲՒ, Ա, Ծ" Յ ՇԱՂՄ ՎՃԱ Կ
ԼՀ ԿՈ, Ո ՇԵԼ Ե ՃԱ.

Հ ԾՈ Խ Կ ԾԵՐԴ ՃԱ, Կ Ւ, ԵԾ-Դ ԼԾ
ՄԻՄ Հ Հ ԲԾ, Ա, Ծ" ՇՈ ԿԾ Ր Ա ԱՇ-Հ,
ՃԱ ՇԱ.

ՇԱՂՄ ՄՊ" Ը "ՇՍ ՎՃԱ ՇԱ, ՇԵ
ՄՇՋ", ՇՈ ՇԵՋԱ ՃԱ Յ. ՄՊ" ՇԾՈ
Շ, Ծ" ՎՃԱ ՇԱ, ՇԵՋ ՇՈ Յ ԲԿ, Յ
Շ Ա, ՄՊ" Խ ՄՇՋԱ Խ, Ձ ՇՈ ՃԱ ՎՃԱ
ՇԱՂՄ ԲԸ ՄՊ" ՊՄԱԾ Խ.

THE APOSTLES' CREED.

ՇՈ ԿԾ, ՇԾԱ ՇԾԱ ՎԾԱ ԿԾՈՒ, ՆՊ
ՄՌ Յ Շ Շ.

ՇՈ ԿԾ, ԾՀՀ X ՇՀՀ Ր ԼՀ ՄՊՒ, ԵԾՈւ,
ԿԾՈՒ Ծ Խ Խ ԵՎՄ, ԸԱ ՇՀՄ, > Յ. Յ
Հ+Ս Խ Խ ԾՈՒ, ԱՅ, ՇԾԱ Վ ՇՀՄ, Յ
ՎԾՈՒ, ՎԾՈՒ Յ, Խ Խ ԵՎԴ Ւ, ՎԵ, ԾԱ
ԵՎԾ ՎԾՈՒ ՎԾՈՒ Յ, ՄԵԾ, ՆՊ ԲՒ, ՆՊ
ԵՎԾՈՒ, ՇԾԱ ՎԾԱ ՎԾԱ ԿԾՈՒ ՄՇՃ
ՅԸ, ՇՀ Յ, ՇԾԵ ՇԱ, ԼԾ ԿԾ, Յ
ԼԾ ՎԾՈՒ Յ, ԲՒ, ՄԿՈ Խ.

Պ+ՊԽԱ
ԴԱ ՀԱՅ, ԿԸՆԿ ԴԻ, ՄՎԱ ՈՒՊԻ
ԾԱՏ ԱՍՊ, ԱՎԱՊԱ ՎԱ, ՄՎԱ ԾՄՎԱ
ԵՎՐ ՄԽԸ ԼԻ, Մ Ը ՖԱՄ ՎԱՌ
ԾԱ. ՎԵ.

TEN COMMANDMENTS IN BRIEF.

1. ՄՎԱ ՎՃԱ Մ Ն ԿԸՆԿ ՎԱ
 2. Ը ԿԸՆԿ ԿՎԵ Ն ՎԿԱ ՎԱ
 3. ՄՎԱ ՄԻ ՎՃԱ ՎԿԱ ՎԱ
 4. ՎՃԱ ԵՎԱ Վ ՎԽՎՃԱ ՎԱ
 5. ՎՃ Ե Մ Ե ՎՃԱ
 6. Մ ՎՎՃԱ ՎԱ
 7. ՎԿՄԻ, ՎԱ
 8. ՎՔՎ ՎԱ
 9. ՎՎՎ ՎԱ
 10. Ը Մ ՎԻ ՎՃԱ ՎԿՎՃԱ ՎԱ.
- ՄՎԱ ԿՎԵՎԱ ԵՍ ՎՃԱ ՎՎՎՎՃԱ ՎԱ.

PRAYERS.

GENERAL CONFESSION.

ତ୍ରୈ ଲେ ହରୀଜ, ପ୍ରତିକାରିତା ଓ,
 ମଧ୍ୟରେ ହରୀ ଦାନିବଳ ପରିବ, ଏ ପରିବ ଏଇ
 ଦରବ, ତୁମ ଓ; ତ୍ରୈ ଅ ହରୀ-ଜ, କୁ
 ଦାନିବ ପର ଏବଳ; ଏ ଲବା ହରୀଜ ପର ଏଇ
 ମଧ୍ୟରେ; ଏ ଏବଳ ନ ଦରବ ଦାନ, ଦବେବ ଆଖ;
 ଏ ଏବଳ ନ ଦରବ ଆଖ ଦାନ, ପଥ୍ର ଦବେବ;
 କିମ୍ବା ଏବଳ ବା ଆଖ. ପଥ୍ର ତ୍ରୈ ହେଲୁ
 ଦାନିଯାରିତା; ଦବେବ ଦାନିଯାରି ଦବେବ, ମନୁଷୀ
 ଏବଳ ଆଖ ଓ. ତ୍ରୈ ଦବେବ ଦିନ ମରା ଆଖ,
 ଦବେବ ତ୍ରୈ ନ ଦବେବ. ପରିବର୍ତ୍ତ ଦବେବ କିମ୍ବା
 ଦାନିଯାରି; ଏ ଲବା କିମ୍ବା ଲାହ ହେଲ, କିମ୍ବା
 ତ୍ରୈ ହେଲ କିମ୍ବା ହେଲ. ଏ ନିରାପଦ ଲେ. ତ୍ରୈ
 ଲେ ଦବେବ ଦାନିଯାରି, ଏ ନିରାପଦ ମନୁଷୀ, ତ୍ରୈ
 ଦବେବ ଏ ଦବେବ କିମ୍ବା ନିରାପଦ ନ. ଏ ଲେ
 ହରୀଜ, ନ. ଏବଳ.

THE LORD'S PRAYER.

ତ୍ରୈ ଲେ ନାମ ରେ ହରୀଜ ପରିବ, ନ, ରାଜ
 ହେଲ, ହେଲ କିମ୍ବା ନ, ମଧ୍ୟ ଲା ଚନ୍ଦ୍ରଗରିଲ

వారి లభం ను.

ను బాగి కెర్కల లబద చుట్టిని వారికార-
 శాసన మీరి X ఉనడు అ దూకు ను చుట్టి,
 శుషు చుట్టి ఎర ర, పోర్ లే కెక్కుని దూ,
 కుపుని ఉని వారి ఉ, గు ఉ, గు
 గుర్రి ప్రాచు రు లండ ఎ త్తు దూ,
 కుమార ను ఏను, దూకు ఏడర బ దూ, కుత-
 కు లు దుధు దుధుని న, వచున త్తు కురగి
 ఎను న, కు చుట్టి చుట్టి వులు ఉ ఉ ఉ ఉ
 ను ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ. వ్రో.

టెం అ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ
 లబద చుట్టి, ఎన త్తు కురగి, వార్కల లు
 ఉ ఉ, కు ఎన గుర్రి కురగి, వార్కల త్తు
 చుట్టి, కురగి ను ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ
 ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ
 ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ ఉ. వ్రో.

వ్యాపి న లభం.

టెం కు చుట్టి కు కు కు కు, ఉ ఉ
 కురగి ను కురగి, వార్కల కురగి లు ఉ ఉ,

ԿԱ ԵՇԻՆ ՎԺԿՄՄԱԾՄ, ՅՈՒ ԽՄՊ Ը ՏՈՒ
ՎԵ ՏՍՎՄԾ ԿԵՐ Ծ, ՀՀՈՒ Ծ Կ ԿՄՄԵ
Ը ԷՐՍ Ա, ԿԾ ԾԼՇ ԲՌՍ, ՀՃ ԽՐՊ
ԿՊԾՈ, ՎԾ-Ղ, ԾԱ ԼՊ ԲԸ, ՀՅ, Կ ԵԿՄ
ՊԾՈ, ՄԻ՞ Խ Դ ԽՆԾԸ Ը. ՎԵ.

FOR A CHILD.

ԱՐՄ Ա ԽԱՅ.

ՄՎՄ ԿԾ ՀՀՈՒ Ը ԿՄՄԵ Ծ Վ ԷՐՍ
Ա, ԾԼՇ ԲՌՍ, ՄԻ՞ Խ ԴԽՆԾԸ Ը. ՎԵ,
ԿԾ Ը ԿԼԱԾ ՎՈՒՆ, ԽԿ ՎՈ ՎԵ,
ՏՍՎՄ ԿԱ ԽՈԱԾ, Ը ՏՐՍ, ԿԾԾՈ ՎՈ
ՀՅ Ա, ՅՈՒ ՁՈՎ ՄԻ՞ Խ ԴԽՆԾԸ Ը. ՎԵ.

FOR A SICK PERSON.

ՄՋ ՎԼ Ա.

ԿԾ ԿԾՄԱԴ, Կ ՀՅ Ա ԵՇԻՆ ԾՈ. Ը
ՏՍՎՄ ԹՆ լՍԱԾ ԾԸ. Կ Կ ԾԱԾՐ ՎԼ
ՎՈ ՎՀՎԾ ՎԺԿՄՄԱԾՄ. ՎԵՐՄ-Հ, ԾԱ ՎԼ
ԾԱ ԷՐՍ. ՏՍՎՄ ԿԱ ԽՈԱԾ. ՎԵ ՏՍՎՄ
ՎՈՎ Կ ԵՐ "Ծ, Հ. ԿԾՈՎ Վ Կ ՎՄԵ, Ը
ԷՐՍ Ա, ՄԻ՞ Դ ՄՈ Ը Կ Վ Վ ՎԾ" ՄԵԾ

▷▷▷. Կ ԸՆԴ ՊԱՌ. ԱՇ ԼՎ ԲՎՇ
ՀՅ. Կ ԵԽԾ Ե Պ ՊԱՌ, ԸՆՇԱԾ ԱԾ.
ԳԵ.

GRACE BEFORE MEALS.

ՊԵՐ ԲԻ ԽԵՂ.

ՄՊ" Ը ԼՎ ԱՌ ՊՆ ՊԵՐ ՄՏ ՄԱ ՀԵՏԱ.
ՄՏ ՄԱ ՀԵՏԱ Ե; ԸՆՇԱԾ ԱԾ. ԳԵ.

GRACE AFTER MEALS.

ՊԵՐ ԵԽ ԽԵՂ.

ՄՊ" Ը ԼՎ ԵՈ ՐԱ ՊԵՐ ԱՌ Ն ԱԾ, ԼՇ
ԿՇԵ, ԸՆՇԱԾ ՐԱ Ը. ԳԵ.

▷▷▷
ԿՆՇԵ
ԻՐՊ
ԵԽԾ

ԱՌՍ
ՎԵ,
ՎՈ
ՎԵ,
ՎԵ,

. ԸՌ
ՎԵՌ
ՎԵՌ
ՎԵ
ՎԵ

H Y M N S.

SUNDAY MORNING.

P. 1. L.M.

1. וְעַל שָׁנֶת מִצְרָיִם
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
פָּרָשָׁת שְׁנִיר
אֲתָּה נָתַת לְנוּן, בָּז.
2. שְׁנִיר בְּנֵי
מִצְרָיִם נִשְׁתַּחַוו
פָּנָיו עַל שְׁנִיר
וְתִּפְרֹשׁ שְׁנִיר.
3. תְּהִלָּה בְּנֵי
בְּנֵי קָרְבָּן
שְׁנִיר מִצְרָיִם
וְתִּפְרֹשׁ שְׁנִיר.
4. שְׁנִיר עַל שְׁנִיר
שְׁנִיר מִצְרָיִם
וְתִּפְרֹשׁ שְׁנִיר
שְׁנִיר מִצְרָיִם.

DIVINE WORSHIP.

P, 2. 7s.

1. କୁଳର ଧୂର
ରାତ୍ର ରତ୍ନ, ଏଣ,
ଲିଙ୍ଗ ମୁରାଳ
ଦାତ୍ର ରତ୍ନ, ଏଣ.
2. କୁଳର ଧୂର
ରାତ୍ର ତୁ, ଲାକ
ଗୁରୁ ମରିଗ ଧନ
ରତ୍ନ, ଲାକ ରାତ.
3. କୁଳର ଧୂର
ପୁର ଶା ଧୂର
ଗୁରୁ ମ୍ରିତ୍ତ, ପୁର
କୁଳା ଧୂର.
4. କୁଳର ଧୂର
ଗୁରୁ ପରାପା ରାତ
କ ଆପ ରାତ୍ର ନାମ
ଅକୁଳ ଧନ ଧନ.

GOOD TIDINGS.

P, 3. L.M.

1. ରାତ୍ର ପଦ ଖଣ୍ଡ
ରାତ୍ର ରାତ୍ର ଜୁ, ଲାକ ତୁ,
ଗୁରୁ ଦାତ୍ର ଚାହୁଁ, ରାତ
ଦାତ୍ର ପଦ କତ୍ତ, ଧନ

CHORUS.

ନେ ଲ୍ପ ନେ ଲ୍ପ
ନେ ଲ୍ପ ପର୍ତ୍ତ, ରୁତ୍
ପର୍ତ୍ତ, ରୁତ୍ ପର୍ତ୍ତ, ରୁତ୍
ନେ ଲ୍ପ ପର୍ତ୍ତ, ରୁତ୍

2. ନେ ପଦ କା ଧୁ
ଲା ହେଲି ବେଳ ଆମ
ରାତ ପରିଚାଳି
ଲ୍ପ ପଦ କାର୍ତ୍ତ, ଧନ.
3. କଣ ରାତ କିମ୍ବା
ଆମି ଦାତାରା
ଦାତା ପର୍ବତୀ, ରାତ
ନେ ପଦ କାର୍ତ୍ତ, ଧନ.

CHRIST'S LOVE.

P. 4. L.M.

1. ଗୋଟିଏ ରାତି ର ଲା
ଦୁଃଖ ଫଣି ପରିଚାଳି
ଦାତା ମିଳ ହେଲା
ଦାତା ମିଳ ହେଲା ତା.
2. ଗୋଟିଏ ଲ୍ପ ଲ୍ପ କାର୍ତ୍ତ
ଲାଲ କାର୍ତ୍ତ, ଫଣ ଲାଲ
ଗୋଟିଏ ରାତି ଆମ
ଧନର କାର୍ତ୍ତ କାର୍ତ୍ତ.

3. የኩር ሚሮስ ገነፃ
የትና ማኅጻ ሲገዢ
በኩር ተና ሚሮስ
ኋላ እና በቅጥረሰን.
4. የኩር ሚሮስ ገነፃ
የትና ማኅጻ ሲገዢ
በኩር ተና ማኅጻ
ኋላ ማኅጻ ሲገዢ.

HEAVEN.

P, 5. P.M.

1. በኩር ሚሮስ ለባ
ለ ነገር ማኅጻ ሲ
ኋላ ማኅጻ ሲ
ኋላ ማኅጻ ሲ
በኩር ሚሮስ ሲ
ኋላ ማኅጻ ሲ
ኋላ ማኅጻ ሲ
ኋላ ማኅጻ ሲ.
2. ለባ ሲ ነገር
የትና ማኅጻ ሲ
የትና ማኅጻ
የትና ማኅጻ.
3. ለባ ሲ ነገር
የትና ማኅጻ
የትና ማኅጻ
የትና ማኅጻ.

4. ሂጋ እና በኋላ
ሻጋጌ ተከራካሪ
ኋላ በኋላ እና
ሻጋ ተረጋግጧል.
5. በዚ ተሸጋ
ሻጋጌ ተረጋግጧል
እና የጋብር
ሻጋ ተረጋግጧል.

THE JUDGMENT.

- የ 6. 8.7.4.
1. ሂጋ በኋላ ተፈጻሚ
ለባ በስተቀበ
ለጋጌ ተገኘለ
አንድ ተቋሙ
ጥቃት በኋላ
አሁን እና እር.
 2. በኋላ ተፈጻሚ
ቅጥት የጋብር
ለባ ማረጋገጫ
ገኘር ተገኘበ
ጥቃት ተፈጻሚ
ሻጋጌ ተረጋግጧል.
 3. ሂጋ ተፈጻሚ
የጋብር ተረጋግጧል
የጋብር ተረጋግጧል

תְּמִימָה נַעֲמָה
בְּכֶפֶר בְּכֶפֶר
עַמְלָה
נְתִירָה כְּפִירָה.

4. תְּמִימָה תְּמִימָה
תְּמִימָה גְּמִימָה
תְּמִימָה X תְּמִימָה
תְּמִימָה בְּמִימָה
תְּמִימָה
תְּמִימָה נְתִירָה.

THE INTERCESSOR.

P, 7. 6.6.4.

1. תְּמִימָה בְּלָבָב
בְּלָבָב תְּמִימָה
בְּלָבָב
תְּמִימָה לְמִינָה
תְּמִימָה כְּנוֹשָׁה
בְּלָבָב אַמְּרָה
בְּלָבָב.

2. תְּמִימָה בְּלָבָב
בְּלָבָב תְּמִימָה
בְּלָבָב

ମହି କଟାଇ
ଦର୍ଶକାର
ଏ ହେ ପନ୍ଦାଳ
ଏ ଲାଗି

3. ରଜତ କଲା
କାନ କାନ କାନ
ଏ ଲାଗି
ମହି କଟାଇ
ହାତ କାନ କାନ
ଏ କାନ କାନ
ଏ କାନ କାନ
ଏ ଲାଗି.

4. ରଜତ ଏ ଲା
ଦୁର୍ବଳ କାନ
ଏ କାନ କାନ
ମହି ଏ ନାନାଳ
ଏ ଲା କାନ
ହାତ କାନ କାନ
ଏ କାନ କାନ
ଏ ଲାଗି.

JUST AS I AM.

ମୁଁ 8. 8.6.

1. ମହି ଏ ଏଥିଲ ଏ
କଲୋତ ଏ ଫଳାଳ
ଏଥ କାନ କାନ
ଏହି ରତ୍ନ ର.

2. ଗୁରୁ ତା କଲେଶ
ଦିନ ଥିଲେ ଦହି ଦିନ
ଲପିଳ ଏ ଦିନି ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.
3. ଗୁରୁ ତା କଣାଳୀ
ଦବିଶବ୍ଦ ରାତିକୁ,
କଣ ନର ଦିନି ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.
4. ଗୁରୁ ତା କି ଦିନି
କି ଦିନି ତାଙ୍କ ଦହି
ଦିନି କି ଦିନି ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.
5. ଗୁରୁ ତା କଲଇ
ଦିନ ରହିଲ ଦହି
କଟାଇ ତି ଦିନି ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.
6. ଗୁରୁ ତା କବିଲେ
ରାତ କି କହି, ବିଦିନୀ
କି ଦିନି ଏହି ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.
7. ଗୁରୁ ତା କି କିମ୍ବା
କଣ ପିଲା ଦିନି
ଦିନ ରହି କିମ୍ବା ନ
ଚାହିଁ, ରାତି ର.

8. ገኑ ተያዥ ነገሱ
በን ተምኑ ፊርማ የስት,
የቀረበ ጥና ተያዥ
የስት, የሚኑ የ.

ABIDE WITH ME.

Pc 9. 10s.

1. መጠዃ ነኝ ተጠሪ ጥል
የዚህ የስት, ተያዥ ፊርማ
ይደርጋ እና የስት
መጠዃ ተያዥ ነኝ ተጠሪ.
2. ተ ሆኖ ወቻ ተሸዋ ፊርማ
ለሁኝ ስት ተያዥ ፊርማ
የዚህ የስት ወል ጥል
መጠዃ ተያዥ ነኝ ተጠሪ
3. "ለዚህ ተ ተከታታለ ይ ሆኔ¹
የዚህ ወል ተያዥ ተከታታለ
የዚህ ወል ተያዥ ፊርማ
መጠዃ ተያዥ ነኝ ተጠሪ
4. የዚህ ተሸዋ ሆኖ ተያዥ
ቸው ሆኖ ተያዥ ፊርማ የስት
የዚህ ወል ተያዥ ፊርማ
መጠዃ ተያዥ ነኝ ተጠሪ.

JESUS LOVER OF MY SOUL.

10.

1. የዚና ስምም ነ
ስኞቸ ተወጪ ተሆለ
ሻጻ እ ተወጪ ስለ
ና ፖት እ ተሆለ
ና ቀን በዚ እ ጥሩበ
ቦ, ታምሳ ንርድ ተወጪ
X ማሮያ ሙያደ
ና ስምም "ልጭ እ
2. ህጻ ዘና እ ስልጭ
ና ፖት ሁሉ ተሆለ
ሙሉ ሂ ስት, ካወገ
ሻጻ, በ ስህ ነ
ሻጻ, እ ተሆለ, ሂ
ና ሽኬል ልሆል
ሁጻ ዘና እ እወገኑ
ሻጻ ዘና እ "ሻጻ.
3. ህጻው, ስለ ቶክ
ሻጥራማማማ
ይና እ ፖት ነ ህጻ
ሁጻ ዘና እ ስሆነ
ሻ ነ እኔ ልሆነ
ና ፖት ለዚ+ ልሆነ
ሻለገ ሁጻ ሂ ነ
ና ለዚበ ለዚ, ሂ

NEARER MY GOD TO THEE.

11.

1. ରାତ୍ରି ରତ୍ନା
 ୟ ହଁ, ରାତ୍ରି
 ୟ ନ ପକ୍ଷି ରାତ୍ରି
 ଫେର ରାତ୍ରି,
 ଗଠ ନ, ଏହା
 ରାତ୍ରି ରତ୍ନା
 ୟ ହଁ, ରାତ୍ରି.

2. ଦାନ୍ତି, ଲା ଏହା
 ଯା ଫାଇ
 ଅବରୀ ଏହା
 ଲା ଜଳ
 ମାର ଲେ ଉଚ୍ଚ
 ରାତ୍ରି ରତ୍ନା
 ୟ ହଁ, ରାତ୍ରି.

3. ଦାନ୍ତି ନ ବିନ୍ଦୁ
 ଲା ପର୍ତ୍ତି,
 ନ ଏହା ରାତ୍ରି
 ଲା ରାତ୍ରି,
 ଦାନ୍ତି ଏହା
 ରାତ୍ରି ରତ୍ନା
 ୟ ହଁ, ରାତ୍ରି.

4. ଦାନ୍ତି ଦାନ୍ତି ରାତ୍ରି
 ଲା ହଁ, ଦାନ୍ତି,

Կ ՊԸ, Ո ԽՍ
Շ Խ ՀՅ
Ձ Ե ԽՍ
ՇԽՏ ՇՎՇ
Կ Ւ, ՇԸ.

5. ՎԵՐ-ԴՆ ՌԵԼ Պ
ԵՎ ՇԸ
Կ Ւ, Կ ՄՇԻ
Շ ԵՄԸ
Ո Կ ՀՄ ՇԱ
ՇԽՏ ՇՎՇ
Կ Ւ, ՇԸ.

JESUS LOVES ME.

12.

ՈՒՆ Կ ԱՄՇՎ.

1. ՈՒՆ Կ ԱՄՇՎ
ՇՈ ՇՄ ՇԸ
ԵՄ Շ Շ Մ
ՈՒ Կ ՔՈ Շ
Կ ԱՄՇՎ
Կ ԱՄՇՎ
Կ ԱՄՇՎ
Կ ԱՄՇՎ Շ.
ՈՒ Կ ՔՈ Շ

2. የኩስ እ ማኅዋ
ሱሁም እ ይ ሪድ
የኩስ እና
ለቅርብ ተቋርቻል. &c.

3. የኩስ እ ማኅዋ
እ ይ ማኅዋ
የ ማኅዋ የለ.
የኩስ ሆ ተ ይ ሪድ. &c.

COME TO JESUS.

13.

X	እኔ ግበ	ት
ይ	እኔ ግበ	ት
ዚ	እኔ ግበ	ት
ገ	እኔ ግበ	ት
እጠ	እኔ ግበ	ት
ገ	እኔ ግበ	ት
እጠ	እኔ ግበ	ት
ገ	እኔ ግበ	ት
እጠ	እኔ ግበ	ት
ጥ	እኔ ግበ	ት
ጥቃ	እኔ ግበ	ት
ጥቃ	እኔ ግበ	ት
ጥቃ	እኔ ግበ	ት
ጥቃ	እኔ ግበ	ት

